

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **100 (1982)**

Heft 270

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 270 – 3709

Bern, Freitag, 19. November 1982
 Berne, vendredi, 19 novembre 1982

100. Jahrgang
 100e année

No 270 – 19. 11. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,
 Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,
 Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger –
 Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Erbeneinweisung.

Avis d'inventaire et sommation publique.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
 Marchi di fabbrica e di commercio 318153–318189.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

GATT Code des normes: Notifications.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

10. November 1982
MDC Max Dätwyler Ursenbach AG, in Ursenbach, Betrieb einer
 Präzisionsmaschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1981,
 S. 3958). Die Einzelunterschrift von Lilly Schneeberger, welche
 weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates bleibt, ist erloschen. Albert
 Vogel ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist
 erloschen.

10. November 1982
MDC Max Dätwyler Bleienbach AG, in Bleienbach, Betrieb
 einer Präzisionsmaschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1982,
 S. 686). Die Einzelunterschrift von Lilly Schneeberger ist erloschen;
 sie bleibt jedoch weiterhin Vizepräsidentin des Verwaltungsrates.

Büro Bern

10. November 1982
Escher & Eigenmann AG, in Bern, Treuhand- und Verwaltungstätigkeiten
 usw. (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1982, S. 2685). Die General-
 versammlung vom 26. Oktober 1982 hat die Auflösung beschlossen.
 Die Liquidation wird unter der Firma Escher & Eigenmann AG in Liq.
 durch die Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung
 in Bern, als Liquidatorin durchgeführt. Die Unterschriften von Martin
 Fischer, Präsident; Irène Wirz, Vizepräsidentin, und Josef Escher-
 Fischer, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen.

10. November 1982

Treuhandbüro P. Gfeller, in Bern (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1979,
 S. 2061). Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit: Vermittlung von und
 Handel mit Liegenschaften. Der Inhaber Peter Gfeller, wohnt nun in
 Muri bei Bern.

10. November 1982

Pier Luigi Greselin, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Pier
 Luigi Greselin, italienischer Staatsangehöriger, in Zollikofen. Handel
 mit Lebensmitteln. Bernstrasse 173.

10. November 1982

Schlüssel-City Koch & Co., in Bern. Kollektivgesellschaft (SHAB
 Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2067). Neue Gesellschafterin ist Heidi Ell-
 sabeth Koch-Schlappfer, von Niederhelfenschwil, in Bern; sie führt die
 Unterschrift nicht. Paul Furrer, Gesellschafter, wohnt nun in Kloten.

10. November 1982

Kummeler & Matter AG, Zweigniederlassung in Bern, techni-
 sche Produkte, insbesondere auf dem Gebiet der Energie usw.
 (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1982, S. 2054), mit Hauptsitz in Zürich.
 Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Heinrich Walti, von
 Dürrenäsch, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates.

10. November 1982

LHG Lehrmittel-Handels AG, in Bern (SHAB Nr. 88 vom
 16. 4. 1981, S. 1194). Jürg Niklaus ist aus dem VR (Verwaltungsrat)
 ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mit-
 glied des VR ist Klaus Taus, von Zweisimmen, in Bern; er führt Ein-
 zelunterschrift. Geschäftsdomizil: Wyleringstrasse 9.

10. November 1982

Johann Liechi, in Utzigen, Gemeinde Veckhigen. Kolonialwaren
 usw. (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1959, S. 2858). Die Firma wird
 infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

10. November 1982

ISD-Detektel P. Lüthi, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Lüthi,
 von Lauperswil, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlten bei Bern.
 Betrieb einer Privatdetektei. Bollwerk 21.

Büro Biel – Bureau de Bienne

10. November 1982

Kummeler & Matter AG, Zweigniederlassung in Biel, techni-
 sche Produkte aller Art (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2006),
 mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien:
 Dr. Heinrich Walti, von Dürrenäsch, in Zollikon, Mitglied des Ver-
 waltungsrates.

10. November 1982

El Cantabrico, Rita Alvarez, à Bienne, poissonnerie et commerce
 d'alimentation (FOSC du 16. 9. 1976, no 217, p. 2643). La raison est
 radiée par suite de cessation de commerce.

10. November 1982

Moor Software, in Biel. Inhaber der Firma ist Richard Moor, von
 Zürich, in Biel. Herstellung und Vertrieb von Software (EDV). Hinter-
 gasse 2.

Büro Burgdorf

10. November 1982

Versicherungs-Revisions-Büro Treas AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 5
 vom 8. 1. 1980, S. 55). Einzelprokura wird erteilt an Susanne Schur-
 tenberger-Tschanz, von Malters, in Gümligen, Gemeinde Muri bei
 Bern.

Büro Erlach

10. November 1982

Martha Stettler-Nussbaum, in Müntschemier, Betrieb des
 Hotels Bahnhof (SHAB Nr. 44, vom 22. 2. 1980, S. 602). Die Firma
 wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Büro Fraubrunnen

10. November 1982

Fritz Albrecht, in Ziebach, Atelier für Werbung, Werbefoto-
 grafie und Offsetdruck (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1976, S. 2785). Die
 Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

10. November 1982

Albrecht Druck und Grafik, in Ziebach. Inhaberin ist Ruth Ger-
 trud Albrecht, von Schötz, in Ziebach. Atelier für Werbung, Werbefo-
 tografie, Druck und Grafik. Domizil: Unterdorfstrasse 28b.

Büro Interlaken

Berichtigung

Trianon Lauterbrunnen AG, in Lauterbrunnen (SHAB Nr. 267
 vom 16. 11. 1982, S. 3666). Der Zweck der Gesellschaft lautet richtig:
 Erwerb, Erstellung, Überbauung, Verwaltung oder Veräusserung von
 Betrieben des Gastwirtschaftsgewerbes usw.

Büro Laufen

9. November 1982

**Swematex International AG (Swematex International SA) (Swematex
 International Ltd.)**, in Grellingen. Mit Statuten vom 5. 11. 1982
 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ein-
 richtung und Betrieb von Vakuum-Verpackungsfabriken, vor allem in
 Europa, USA und Kanada, die internationale Koordination der Tätig-
 keit dieser Verpackungsterminals, das Angebot von Dienstleis-
 tungen auf dem Gebiet der Verpackung von Textilprodukten im
 internationalen Verkehr sowie der Verkauf von Verpackungsmaschi-
 nen mit den entsprechenden Ersatzteilen, insbesondere an internatio-
 nale tätige Grosskunden. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt
 Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladun-
 gen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie bekannt sind, durch einge-
 schriebenen Brief, andernfalls im SHAB, dem Publikationsorgan. Der
 Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören
 an: René Schweizer, von Basel, Bottenwil und Uerkheim, in Grellin-
 gen, Präsident mit Einzelunterschrift, und Liselotte Schweizer-Brun-
 ner, von Basel, in Grellingen, Mitglied (ohne Unterschrift). Domizil:
 Nunningenstrasse 178.

Büro Nidau

10. November 1982

Studer AG, in Port, Grossuhrfedern- und Industriefedernfabrik
 usw. (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1982, S. 3098). Die Prokura von Fritz
 Weber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jürg
 Ringgenberg, von Leissigen, in Biel BE.

Büro Thun

9. November 1982

Reisebüro Geo-Tours, Roland W. Kaufmann, in Thun. Inhaber der
 Firma ist Roland Walter Kaufmann, von Langendorf, in Thun.
 Betrieb eines Reisebüros. Bälliz 49.

10. November 1982

Werner Lehmann, in Steffisburg, Betrieb des Gasthofs «Linde»
 (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1972, S. 1040). Die Firma wird infolge
 Geschäftsaufgabe gelöst.

Büro Trachselwald

10. November 1982

Kramer & Haller, Architekten und Planer, in Grünen, Gemeinde
 Sumiswald, Kollektivgesellschaft, Architektur- und Planungs-
 büro (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1945). Die Geschäftsnatur
 wird geändert in: Betrieb von Architektur- und Planungsbüro sowie
 Vermittlung und Handel in Liegenschaften.

10. November 1982

Baugeschäft Althaus AG, in Wyssachen (SHAB Nr. 301 vom
 27. 12. 1979, S. 4023). Der Präsident Werner Althaus ist infolge Todes
 aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist
 erloschen. Die Vizepräsidentin heisst infolge Heirat Therese Witter-
 Althaus, von Niedererlinsbach, in Wyssachen, und wurde zur neuen
 Präsidentin gewählt; sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Verena
 Althaus-Graber, von Affoltern im Emmental, in Hubberschachen,
 Gemeinde Dürrenroth, ist neues Mitglied des VR mit Einzelunter-
 schrift.

Luzern – Lucerne – Lucerna

10. November 1982

Bell A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Fleisch usw.
 (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2071). Aktiengesellschaft mit
 Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Jürg Siegrist ist erloschen. Her-
 mann Bader, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender
 Direktor zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu
 zweien sind: Kurt Horlacher und Werner Luder; ihre Prokuren sind
 erloschen.

10. November 1982

CBP Computer Business Partner AG, in Luzern (SHAB Nr. 129
 vom 8. 6. 1982, S. 1835). Kuno Brändly ist aus dem Verwaltungsrat
 ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. November 1982

Fywas GmbH Luzern, in Luzern, Immobilien usw., aufgelöst
 infolge Konkurses (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1978, S. 2218). Diese
 Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen
 gelöst.

10. November 1982

Interenamel A.G. (Interenamel S.A.) (Interenamel Ltd.), in Luzern,
 Patente usw. (SHAB Nr. 157 vom 7. 7. 1972, S. 1796). Albert Stiebler
 ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlo-
 schen.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 16 500.-, dat. 28. Juni 1945, Nr. 611, haftend auf Kant. Nr. 279, Oberurnen.
Gläubiger: Gebr. E. + H. Schlittler, Korken- und Kunstkorkefabrik (Koll-Ges.), in Näfels.
Schuldner: Schuler-Weibel Heinrich, 1897, Schmied, von St. Gallen, in Oberurnen.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 4000.-, dat. 24. Juni 1966, Nr. 998, haftend auf Eidg. Nr. 305, Schwanden.
Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Fleischmann gesch. Züger Maria Katharina (gen. Agathe), 1919, von Altendorf SZ, in Schwanden.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 3500.-, dat. 25. Januar 1915, Nr. 66, haftend auf Kant. Nr. 97-D, Linthal Dorf.
Gläubiger: Alterskasse der Dorfkrankenkasse Linthal.
Schuldner: Schiesser Fridolin, 1923, Landwirt, von Linthal und Haslen, in Haslen, Sagenhof.
Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Namenschuldbrief für Fr. 3000.-, dat. 31. Oktober 1929, Nr. 972, haftend auf Kant. Nr. 97-D, Linthal Dorf.
Gläubiger: Verlassenschaft des Bäckermeisters Rudolf Zweifel sel., in Linthal.
Schuldner: Schiesser Fridolin, 1923, Landwirt, von Linthal und Haslen, in Haslen, Sagenhof.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.-, dat. 17. September 1968, Nr. 1274, haftend auf Kant. Nr. 1295 und 1333 Mollis.
Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Zwicky-Roffler Fridolin, 1914, Getränkehandel, von und in Mollis, Oberrüttelstrasse.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist, von heute an, Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden.

8750 Glarus, den 18. November 1982

Zivilgerichtspräsident
des Kantons Glarus

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 12. Juni 1954, lastend auf GB Däniken Nr. 1086, im 1. Rang, im Betrage von Fr. 25 000.-. Gläubigerin ist Frau Lina Baumann-Meier, 1912, Ernsts Ehefrau, in Olten. Schuldnerin zur Zeit der Errichtung war Frau Rosa Meister geb. Waldmeyer, in Däniken.
(109³)

4600 Olten, den 16. November 1982

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

Zwei Namenschuldbriefe vom 22. Januar 1963, lastend auf GB Olten, Nr. 838, im Rang 4c, im Betrage von je Fr. 25 000.-.
Gläubiger: a. Wiedmer Kurt, geb. 1922, Bäckerei, Rheinfelden, b. Leuenberger geb. Wiedmer Verena, Liestal.
(110³)

4600 Olten, den 16. November 1982

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Fr. 5000.-, 7½% Kassensobligation, Zürcher Kantonalbank, 1 Titel zu Fr. 5000.-, Nr. E 781321, ohne Coupons, datiert 5. März 1975, fallig 5. März 1980.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht, binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.
(107³)

8004 Zürich, den 29. Oktober 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 10 Namenaktien, Nrn. 21951-21960, zu nom. Fr. 100.-, des Konsumvereins Zürich, mit Dividendencoupons Nr. 5 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht, binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.
(108³)

8004 Zürich, den 5. November 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon-les-Bains comme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 26 mai 1983 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Action nominative de fr. 1000.-, de la société André Maire, Etanchéité Yverdon SA, à Yverdon-les-Bains, portant le no 99.

1400 Yverdon, le 16 novembre 1982

Le président:
A. Tanner, v.-p.

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Sparheft Nr. 3333 der Raiffeisenbank Untersiggenthal, lautend auf den Inhaber, mit einem Saldo per 10. Februar 1982 von Fr. 10 536.95, wird als nichtig und kraftlos erklärt.
(1692)

5400 Baden, den 17. November 1982

Bezirksgericht Baden

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 11. November 1982 die drei Namenaktien des Zoologischen Gartens Basel mit den Aktiennummern 153, 1097 und 1479, nach Ablauf der Auskündigungsfrist, kraftlos erklärt. (P 67/82).
(1694)

4001 Basel, den 16. November 1982

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Schuldbrief vom 6. April 1962, lastend auf GB Gretzenbach Nrn. 422 und 907, im 2. Rang, im Betrage von Fr. 6500.-, Gläubiger zur Zeit der Errichtung ist die EKO Hypothekar- und Handelsbank; Eigentümer der Liegenschaften sind die Brüder Francesco und Raffaello Donatiello, ist kraftlos erklärt.
(1693)

4600 Olten, den 16. November 1982

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Esrolko AG, Aarau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 16. November 1982 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator, Dr. Werner Krähenbühl, Laurenzenvorstadt 89, 5001 Aarau, anzumelden.
(A1617³)

5001 Aarau, den 16. November 1982

Der Liquidator

Stella S.A., Vernier

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. November 1982 wird das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 500 000.- auf Fr. 100 000.- herabgesetzt durch Vernichtung von 400 Aktien und Gutschrift von Fr. 400 000.- auf das Konto des Alleinaktionärs.

Den Gesellschaftsgläubigern wird bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten, seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderungen am Geschäftssitz der Gesellschaft in Vernier anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.
(A1609³)

1214 Vernier, den 11. November 1982

Stella S.A.
Der Verwaltungsrat

Internationale Stuaq, Finanzgesellschaft für Bauunternehmen, 8032 Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Internationalen Stuaq, Finanzgesellschaft für Bauunternehmen, 8032 Zürich, vom 22. Oktober 1982, hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 3 000 000.- durch Rückzahlung und Vernichtung von 2340 Namenaktien im Nominalwert von je Fr. 500.- auf Fr. 1 830 000.- herabzusetzen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderung binnen 2 Monaten, seit der 3. Publikation dieses Aufrufes bei der Schweizerischen Treuhändergesellschaft, General-Guisan-Quai 38, 8002 Zürich, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.
(A1606¹)

8002 Zürich, den 5. November 1982

Der Verwaltungsrat

Rowo S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Rowo S.A., en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de deux mois en mains du liquidateur M. Axel Wend, carrefour de Rive 1, à Genève.
(A1619³)

1200 Genève, le 19 novembre 1982

Le liquidateur

Société Immobilière France-Echallens A S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 octobre 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur M. Jean-Pierre Defago, avenue de la Gare 10, à Lausanne.
(A1608³)

1000 Lausanne, le 25 octobre 1982

Le liquidateur

Chrotex Lausanne S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître par écrit leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la liquidatrice, la Société Suisse de Revision, rue de Bourg 27, 1002 Lausanne.
(A1608³)

1002 Lausanne, le 12 novembre 1982

La liquidatrice:
Société Suisse de Revision

Set Zinal SA, Zinal/Ayer

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

En assemblée générale ordinaire du 15 novembre 1982, il a été décidé de réduire le capital-actions de fr. 3 000 000.- à fr. 1 500 000.-, divisé en 3000 actions de fr. 500.- chacune conformément à l'art. 733 CO.

Les créanciers sont avisés que, dans les 2 mois qui suivent la troisième publication de cet avis, ils peuvent produire leurs créances et demander d'être désintéressés ou garantis à l'adresse suivante: Centre International de Glion, service comptabilité, 1823 Glion.
(A1618³)

3961 Zinal, le 19 novembre 1982

Set Zinal SA:
B. Pochon, chef comptable

Erbeneinweisung

Durch Beschluss des Bezirksgerichtes Aarau vom 17. November 1982 wird in die Erbschaft der

Heiniger-Hermes Sophie Elisabeth,

geb. 1900, von Eriswil BE, in Buchs AG wohnhaft gewesen, gestorben am 3. Oktober 1979, nachdem sich auf den erfolgten Erbauftrag hin keine Erben gemeldet haben, im Sinne von Art. 555 Abs. 2 ZGB, unter Vorbehalt besser Berechtigter, eingewiesen:
das erberechtigte Gemeinwesen.
(A1616)

5000 Aarau, den 17. November 1982

Bezirksgericht Aarau

Avis d'inventaire et sommation publique

(Art. 580 ss CCS)

Les héritiers de

Hochuli René Jean,

fils d'Arthur et d'Elise née Jenzer, né le 16 novembre 1931, originaire de Schöftland AG, domicilié à Fontanemelon, décédé le 14 octobre 1982 ayant, à la date du 9 novembre 1982, réclamé le bénéfice d'inventaire prévu par les art. 580 ss CCS, le président du Tribunal du district du Val-de-Ruz somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe de ce Tribunal jusqu'au 30 décembre 1982 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque de perdre leurs droits contre les héritiers (art. 582 al. 2 et art. 590 al. 1 CCS).
(A1620³)

2053 Cernier, le 16 novembre 1982

Le greffier du Tribunal:
M. Monnier

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

318153. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1982.
 Elfero AG, Oberfeld Nr. 380, 5616 Meisterschwanden. - Fabrikation und Handel.

Elektrische und elektrische Geräte zur Steuerung und Regelung von Heizungsanlagen, Mikroprozessoren für Heizungsoptimierungen, rationale Warmwasseraufbereitungsanlagen. (Int. Kl. 9)



318154. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1982.
 4 x 4 Import Auto P. Grünig, Schwarzenburgstrasse 170, 3097 Liebefeld. - Handel.

Landfahrzeuge. (Int. Kl. 12)

DAKARY

318155. Date de dépôt: 14 juillet 1982.
 Cellap Laboratoire S.A., 4, rue de la Gare, 1820 Montreux. - Fabrication et commerce.

Savons, parfumerie, cosmétiques. (Cl. int. 3)

CELLFEM

318156. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1982.
 Moore Business Forms Inc., 300 Lang Boulevard, Grand Island (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Bedrucktes Papier, Geschäftsformulare und Kohlepapier. (Int. Kl. 16)

PERMASCAN

318157. Hinterlegungsdatum: 16. August 1982.
 Ingenieurbüro Willi Kull AG, Bachstrasse 39, 5000 Aarau. - Fabrikation und Handel.

Elektronische Speichergeräte, Computer-Hardware. (Int. Kl. 9, 16)

KULL MEMOS

318158. Date de dépôt: 18 janvier 1982.
 Fonjallaz S.A., 1098 Epesses. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

CHANTE-LOUP

318159. Date de dépôt: 18 janvier 1982.
 Fonjallaz S.A., 1098 Epesses. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

FIDELIS

318160. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1982.
 Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Industriestrasse 20, 6301 Zug. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 190944. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1982 an.

Vitamine enthaltende Futtermittel für Vögel und andere Tiere. (Int. Kl. 31)

PROTAVIT

318161. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1982.
 Siegfried Allemann AG, Wytweidweg 2, 4710 Balsthal. - Fabrikation und Handel.

Armbanduhren. (Int. Kl. 14)

TRIKO STRIKO

318162. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1982.
 National Oats Company, Inc., 1515 H Avenue, Cedar Rapids (Iowa, USA). - Fabrikation und Handel.

Schalen und Behälter zum Gebrauch in Beförderungsanlagen; Lager und Lagereinsätze; Beförderungsschleppschaufeln; Bolzen für Fahrstühle und Beförderungsanlagen; Kunststoff- und Gummimaterialien in Form von Folien. (Int. Kl. 6, 12, 17)

DURA-BUKET

318163. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1982.
 Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 12. August 1981.
 Westminster Tobacco Company, Limited, Westminster House, 7, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 280181. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1982 an.

Verarbeiter und unverarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

HERITAGE

318164. Date de dépôt: 20 janvier 1982.
 Max Factor & Co., 1655 North McCadden Place, Hollywood (California, USA). - Fabrication et commerce.

Parfums; essences de parfum; eaux de cologne, bains d'huile parfumés, poudres pour usage après le bain; huiles essentielles; produits cosmétiques et de maquillage, y compris émulsions pour les cheveux, le visage et le corps; produits de démaquillage; poudres, crèmes et lotions cosmétiques; savons et shampoings; préparations pour les cheveux, le cuir chevelu et la peau y compris tampons d'ouate imprégnés de composant cosmétique; produits de maquillage pour les yeux et des cils artificiels; produits pour les ongles; bâtons pour les lèvres, rouges à lèvres et brillants pour les lèvres; articles de toilette; huile et lotion de bronzage; préparations de toilette pour usage non-médical; produits hydratants; dépilatoires et déodorants pour usage personnel. (Cl. int. 3, 5)

SECRET KEY

318165. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1982.
 Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 189194. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Dezember 1981 an.

Reis. (Int. Kl. 30)

METEOR

318166. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1980.
 Saab-Scania Aktiebolag, Linköping (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 180338. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Januar 1980 an.

Ärztliche, gesundheitliche, Rettungs- und Feuerlösch-Apparate, -Instrumente, -Geräte und -Materialien; Schreib-, Zeichen-, Büro-Geräte, -Material und -Maschinen; physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische, Wäge-, Signal- und Kontroll-Apparate, -Geräte und -Instrumente; Messinstrumente und -geräte; fotografische Apparate und Zubehör; Apparate und Vorrichtungen für die Kinematografie; elektrische und elektronische Apparate, Geräte und Instrumente für die Fahrzeug-, Luft-, Raumfahrt-, Waffen-, Apparatebau-, Prozess- und Maschinenindustrie, nämlich elektrische Generatoren, Gleichrichter, Transformatoren, Spannungsregler und derartige Einheiten für Netzteile, Verstärker, elektrische Motoren, elektrische Batterien und Batterie Ladegeräte; elektrische und elektronische Bauteile einschliesslich Kabel, Kabelschellen, Leiterverbinder, Schalter, Relais, Sicherungen und anderen Apparaten und Geräten zum Unterbrechen, Schliessen, Umleiten, Verbinden und Schützen von elektrischen Schaltkreisen; gedruckte Schaltungen, Widerstände, Regelwiderstände, Potentiometer, Kondensatoren, Spulen, Magnetspulen; Transistoren, Dioden, Thyristoren und andere Halbleiterbauteile, sogenannte integrierte Schaltungen, elektrische Filter, Fotozellen, Anzeige- und Warnlampen, Alarminrichtungen, Pyrostate, Thermostate, elektrische Zeitgeber und Programmsteuer-einrichtungen, elektrische Sender, elektrische Wandler, elektrische Umsetzer, elektro-optische Messeinrichtungen einschliesslich Fotodioden-Kameras, elektronische Speicher; elektrische Betätigungs- und Servoeinrichtungen zur Fernsteuerung von elektrischen, mechanischen, hydraulischen und pneumatischen Apparaten, elektrische und elektronische Einrichtungen zur numerischen Steuerung von Werkzeugmaschinen, einschliesslich Programmträger und anderem Zubehör;

elektrische und elektronische Einrichtungen für die automatische Flugzeuglandung, für die Fernsteuerung von Flugkörpern und Raumfahrzeugen, einschliesslich Fernmessen-einrichtungen, und für die Fernsteuerung von Eisenbahnzügen, Lastwagen und anderen Transportfahrzeugen sowie von Unterseebooten; elektrische, elektronische und elektro-optische Apparate und Instrumente für die Zielaufindung und Zielverfolgung, Zielfluggeräte; Computer und Datenverarbeitungsanlagen sowie deren Teile und Zubehör, einschliesslich Tastaturen und Anzeigeeinrichtungen, Magnetbänder und andere Träger von Computerprogrammen; elektrische, elektronische, elektro-optische und elektro-akustische Apparate und Instrumente zur Genauigkeitsmessung beim Zielschiessen, elektrische Schiessziele einschliesslich ferngesteuerten Übungsanlagen, Trefferfühler, Mikrofone zur Trefferanzeige, insbesondere zur Bestimmung der Aufprallpunkte, Trefferbewertungseinrichtungen, Kampfsimulatoren einschliesslich Laser-Sender und -Empfänger, Apparate zur Auswertung, Aufzeichnung und Anzeige von Schiessresultaten bei simulierten Schiessübungen; elektrisches Installationsmaterial, Stoffe, Apparate und Einrichtungen für Beleuchtung und Heizung; Wasserleitungen, Rohre, Schläuche und Armaturen, Ventile, Filter und Pumpen für Flüssigkeiten, Gase und Dämpfe; Betriebsstoffe für Fahrzeuge; Koch-, Kühl-, Trocken-, Ventilations- und Staubsaugeapparate und -einrichtungen; Schweiß-, Löt- und Vulkanisierapparate; Apparate und Einrichtungen für die Telefonie, Telegrafie und Radar; Packungs- und Dichtungsmaterial; Wärmeschutz- und Isoliermittel; Explosivstoffe, Waffen, Munition und Geschosse, inkl. Fernlenkwaifen, Bomben- und Raketenrechengeräte; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle; landwirtschaftliche Maschinen und Geräte; Schlosser-, Schmiede- und Giessereiarbeiten; Eisenbahn-Oberbaumaterial; Kleisenwaren für den Haushalt, für Bauzwecke und für die Fahrzeug-, Apparatebau-, Prozess- und Maschinenindustrie, nämlich Ketten, Kabel, Drähte, Kugeln, Nägel, Haken und Hafte, Bolzen, Schrauben und -mutter, Federn, Ringe, Scheiben, Stifte, Gelenke, Scharniere, Knöpfe, Handgriffe und sonstige Betätigungszüge, Lager, Getriebe und Zahnräder, Handwerkzeuge und -geräte, Schilder, Schutzkappen, Aschenbecher und Zigarettenanzünder, Zierleisten, Konsolen und Beschläge (für Apparatebau), Camping-Möbel, Schneeschaukeln, Schlauchklemmen und Steigleitern; Holz-, Metall-, Textil- und Kunststoff-Verarbeitungsmaschinen aller Art und Bestandteile von solchen Maschinen; Motoren aller Art; Werkzeuge und Werkzeugmaschinen; Getriebe aller Art; Automaten; Aufzüge und Krane; Treibriemen; Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge aller Art; Rollmaterial; Bestandteile und Zubehör solcher Fahrzeuge einschliesslich Instandhaltungsartikel für Autos, nämlich Wachse, Paraffine, Vaseline, Imprägniermittel, Klarsichtmittel, Antidröhnmittel, Frostschutzmittel, Kühlwasserkonservierungsmittel, Rostschutzmittel, Autolacke, Scheibenreinigungsmittel, Autoshampoo, Autopolitur, Chromreinigungsmittel, Kühlerreinigungsmittel, Fettentfernungsmittel, Polsterreinigungsmittel, Karosserieflegemittel, Rostentferner, Entrostungsmittel, Scheibenentferner, Autoschwämme, Autobürsten, Tücher zum Verhindern und Entfernen des Niederschlags auf Autoscheiben, Hirschleder; Schutz- und Sicherheitseinrichtungen aller Art für Flugzeuge und Lehrgeräte im Flugwesen; Textilien als Innenausstattung für Fahrzeuge; Sattler-, Riemen- und Taschenwaren, Taschen aller Art, Koffer, Reiseetuis, Schreibmappen, Reiseapotheeken, Reisedecken, Regenmäntel und Regenbekleidung, Sportbekleidung einschliesslich T-Shirts, Socken, Handschuhe, Hemden, Pullover, Jacken, Westen, Overalls, Mützen, Trainingsanzüge, Skianzüge; Sonnenbrillen, Fussbälle, Zier- und Dekorations-Klebestreifen für Fahrzeuge, Auto-Handbücher, Flugzeug-Handbücher und Handbücher für Datenverarbeitungssysteme; Strassen- und Landkarten; Schreibpapier für Schreib-, Zeichen- und Bürogeräte, für Messinstrumente und -geräte sowie für Regler und Computer; Gummi und Kunststoff als Halbfabrikate in Form von Stangen, Folien, Bändern, Platten, Blöcken, Stäben, Ringen, Federn, Scheiben; Membranen, Schutzkappen, Verdecke, Bälge und sonstige Formguss Einzelteile, Schmutzfänger für Autos, Bremsklötze, Stossdämpfer (für Motoren und Maschineneinbau und dergleichen) und Matten. (Int. Kl. 1 bis 13, 16, 17, 18, 20, 21, 24, 25, 28, 34)

SAAB

318167. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1982.
 Technitron Elektrik AG, Baarerstrasse 59, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Massagegeräte. (Int. Kl. 10)

BIOMED

318168. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1982.
 Tetra Pak International AB, Råbyholms Allé, Lund (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Rollcontainer. (Int. Kl. 12)

BRIKTAINER

318169. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1982.
 Paterson Zochonis Public Limited Company, Bridgewater House, 60, Whitworth Street, Manchester (Grossbritannien). - Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und andere Molkeerprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; sämtliche vorgenannten Erzeugnisse griechischer Herkunft. (Int. Kl. 29)

PERICLES

318170. Date de dépôt: 10 février 1982.
Fisons plc, Fison House, Princes Street, Ipswich (Suffolk, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments médicaux, chirurgicaux et vétérinaires; leurs parties et accessoires. (Cl. int. 10)

CROMOHALER

318171. Hinterlegungsdatum: 23. August 1982.
Eric Schweizer Samen AG, Waribodenstrasse 23, 3600 Thun; Korrespondenzadresse: Postfach 360, 3601 Thun. - Fabrication.

Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

ORGAMIN-ROYAL

318172. Date de dépôt: 8 mars 1982.
Zyma S.A., 1260 Nyon. - Fabrication.

Produits pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

DIANEX

318173. Hinterlegungsdatum: 10. März 1982.
Andair AG, Thurtalstrasse 112, 8450 Grossandelfingen. - Fabrication.

Wetterschutzschalldämpfer für Lüftungsanlagen. (Int. Kl. 11)

XONEX

318174. Date de dépôt: 26 mars 1982.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.

Oeufs; graisses et huiles alimentaires; mayonnaises; laits, beurre, fromage et autres préparations alimentaires à base de lait; yoghourt; succédanés d'aliments laitiers; pulpe de fruits; cafés et extraits de cafés; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao; produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; desserts, poudings; glaces comestibles; pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farines ou de céréales, tous ces produits sous formes congelées, déshydratées ou croustillantes; sauces; arômes de fruits. (Cl. int. 29, 30, 31)

CHAMBINO

318175. Hinterlegungsdatum: 29. März 1982.
Ems-Inventa AG, Stampfenbachstrasse 38, 8006 Zürich. - Fabrication und Handel.

Metallrohre, Metallbauteile, Druckgefässe, Dampfkessel, Industriekessel; elektrische, Benzin- und Dieselmotoren, Spritzgussmaschinen, Spinnereimaschinen, Webstühle, Generatoren, Kompressoren, Pumpen, Gebläse; Mess-, Signal-, Kontrollapparate und -instrumente, elektrische Kabel und Leitungen; Klimaanlage, Heizanlagen, Dampferzeugungsanlagen, Blasanlagen, alle vorgenannten Erzeugnisse für Chemieanlagen und schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11)

EMS-INVENTA

318176. Hinterlegungsdatum: 2. April 1981.
GCA Corporation, Burlington Road, Bedford (Massachusetts, USA). - Fabrication und Handel.

Apparate und Instrumente, nämlich Vorrichtungen zur Herstellung von gedruckten Schaltungen durch Bildung und Verarbeitung von fotografischen Abbildungen auf Halbleitern. (Int. Kl. 9)

MANN

318177. Hinterlegungsdatum: 7. April 1981.
World Wildlife Fund, avenue du Mont-Blanc, 1196 Gland. - Fabrication und Handel.

Taschenlampen, Geldkassetten, Schlüsselhalter, Autoplaketten in Metall und Aufkleber. (Int. Kl. 6, 11, 16)

WWF

(Durchgesetzte Marke)

318178. Date de dépôt: 22 avril 1982.
Jean-François Roggwiler, 6, chemin de Beau-Rivage, 1000 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Tous vêtements pour hommes, femmes et enfants. (Cl. int. 25)

DIVA

318179. Date de dépôt: 22 avril 1982.
Jean-François Roggwiler, 6, chemin de Beau-Rivage, 1000 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Tous vêtements pour hommes, femmes et enfants. (Cl. int. 25)

MAILLEWAY

318180. Hinterlegungsdatum: 26. April 1982.
Cotan AG, Gartenstrasse 15, 8002 Zürich. - Fabrication und Handel.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

IKLA

318181. Hinterlegungsdatum: 27. April 1982.
Faroba-Chemie Basel, Paul Rohrbach, Hebelstrasse 81, 4056 Basel. - Fabrication.

Putz-, Polier- und Reinigungsmittel für Metalle. (Int. Kl. 3)

AIRPON

318182. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1981.
Arby's Inc., One Piedmont Center, Suite 400, 3565 Piedmont Road, N.E., Atlanta (Georgia, USA). - Fabrication und Handel.

Tischdecken, Servietten, Frottier- und Handtücher (auch wegwerfbare); Geschirr und Bestecke; Papier, Papiertüten für Esswaren, Papierbecher; Nahrungsmittel und Getränke sowie Tabakwaren. (Int. Kl. 8, 16, 21, 24, 29 bis 34)

ARBY'S

318183. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1982.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrication und Handel.

Farbstoffe für die Lederindustrie. (Int. Kl. 2)

DISOCOR

318184. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1982.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrication und Handel.

Farbstoffe für die Lederindustrie. (Int. Kl. 2)

FLORIDERM

318185. Hinterlegungsdatum: 10. März 1982.
Polaroid Corporation, 549 Technology Square, Cambridge (Massachusetts, USA). - Fabrication und Handel.

Fotografische, kinematografische und optische Apparate und Instrumente, Kameras, elektronische Fotoblitzapparate; Bestand- und Zubehörteile zu vorgenannten Waren. (Int. Kl. 9)

POLAROID LIGHTMIXER

318186. Hinterlegungsdatum: 25. August 1980.
Norcross Inc., 950 Airport Road, West Chester (Pennsylvanien, USA). - Fabrication und Handel.

Papier, Pappe; Karton und Kartonagen; Grusskarten, Glückwunschkarten, Geschenkpapier, Aufkleber, Papieretiketten und Selbstklebeetiketten; Zierdosen und -behälter sowie Geschenkdosen und Schachteln, wie Konfektschachteln aus Papier, Karton, Metall, Holz, Glas, Porzellan oder Kunststoff; Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften und Bücher; Mal-, Kinder- und Bilderbücher; Tage-, Notiz- und Merkbücher; Kalender; Fotografien, Foto- und Poiesalben; selbstklebende Fotoecken, transparente Bilder, Wandbilder, Anreibe-bilder, Anreibe-folien, Abziehbilder, Sammelbilder und Sammelkarten, auch für Sammelauben; Gemälde, einschliesslich Miniaturen; Buchbinderartikel, nämlich Bucheinbandstoffe, Mattgewebe, Schreibleinen, Büchertuche, Schürting und Heftgaze; Schreib- und Notizpapier; Schreibgeräte, Füllfederhalter, Federn, Blei- und Farbstifte, Filzschreiber, Radierer, Klebstoffe für Papier- und Kartonwaren; Dekorationsartikel aus Papier und Pappe; Party-Bedarfsartikel, nämlich Papierservietten, Papierschützer, Papierteller, Pappbecher; Künstlerbedarfsartikel, nämlich Pinsel; Körpergrössen-Tafeln aus Papier und Pappe; Schreibmaschinen; Bürobedarfsartikel, nämlich Bürogeräte und Büromaschinen; Spielkarten und Kartenspiele; Drucklettern, Stempel und Druckstöcke; Posters, Postkarten; Radierfilze; Ringbücher; Schreibblöcke; Stundenpläne; Ordner, auch für Schul- und Übungshefte; Siegel, auch für Dekorationszwecke; Schreibtischgarnituren und -utensilien; Schul- und Kolleghefte; Schulbedarf (Schreibwaren für Schüler); Einkaufstaschen und -tüten; Packpapier; Übertragungs-, Überweisungs- und Begleitpapiere; Abziehdruke (Abziehbilder) zum Aufbringen auf Bekleidungsstücke, Decken, Bettwaren, Handtücher, Tragtaschen und Säcke aller Art, Teppiche, Läufer und Kissen; Tapeten; Mal- und Zeichenblöcke, Hüllen für Zeichnungen; Telefon-Ringbücher und Adress-Ringbücher; Papiertaschentücher; Papier zum Auslegen von Schubladen und Regalen; Wandfliesen, -kacheln, -platten und -ziegel; Ziegel, Klinker, Natur- und Kunststeine; Bauelemente und Baumaterialien; Steindenkmäler und Schornsteine; Wandbelag-Bausätze (Sets); Tonminiatüren; Möbel, Spiegel, Bilderrahmen; Behälter aus Holz, Kork, Rohr, Binsen-, Weidengeflecht, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutt, Meerscham, Zelluloid und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, Glas, Porzellan, Keramik oder Steingut; Brotkörbe (nicht aus Metall); Kisten aus Holz; Untersätze und fahrbare Serviertische; Kissen; Schmuck-Platten, -Tafeln und -Plaketten; Geschenk- und Modespiegel (ausgenommen Wandspiegel); Anschlagbretter; Dosen für Süssigkeiten; fertig bemalte Leinwand und Hobby-maler-Materialsätze; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall und nicht plattiert); Kämme, Schwämme, Bürsten, Borsten; Putz-, Küchen- und Staubtücher; nicht-elektrische Reinigungsgeräte; Stahlspäne; Porzellanfiguren, Tafelgeschirr, Spieservice; Tablett, Krüge, Becher (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Küchenschneidbrettern, Wand- und Suppenteller; Topflappen und -handschuhe; Küchenrutschen (Durchlasskanäle) (ganz oder mit Boden); Figuren; Badezimmermöbel, Web- und Wirkstoffe; Bett- und Tischwäsche; Bettüberzüge, Bettlaken, Tagesdecken, Handtücher, Frotteetücher; Textilwaren, nämlich Kissenbezüge, Betttücher, Bettdecken, Matratzenüberzüge, Handtücher, Taschentücher; Weiss-wäsche (Linnen); Geschirrtücher, Handtücher, Unterwäscher; Weiss-wäsche für Säuglinge und Kinder; gestricke und gewirkte Socken und Strümpfe; Trikotagen, Knöpfe, auch aus Metall; Haarschmuck; Bänder für Dekorations-, Geschenk- und Verpackungszwecke, künstliche Blumen; Spiele und Spielzeug; Puzzles, Brettspiele; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Puppen; Lotto- und Domino-Brettspiele; Seifenschalen, Seifendispenser, Dispenser für Trinkbecher und Trocknungstücher; Halterungen für Trinkgläser, Zahnbürsten und Toilettenpapier; Handtuchgestelle, Ablagevorrichtungen, Regale, Kacheln. (Int. Kl. 6, 9, 14, 16, 18 bis 21, 24 bis 28)

NORCROSS

318187. Hinterlegungsdatum: 6. August 1982.
Calcon AG, Rotzbergstrasse 19, 6362 Stansstad. - Handel.

Windmaschine zur Frostbekämpfung in der Landwirtschaft. (Int. Kl. 7)

ORCHARD-RITE HY-LO

318188. Hinterlegungsdatum: 28. August 1981.
Photochemical Research Associates Inc., 45 Meg Drive, London (Ontario, Kanada). - Fabrication und Handel.

Lasergeräte und deren Bestandteile, nämlich deren Optik, Strahl- ablenker, Energieversorgung und dergleichen. (Int. Kl. 9)

NITROMITE

318189. Hinterlegungsdatum: 27. August 1981.
Eaton Corporation, 100 Erieview Plaza, Cleveland (Ohio, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 189279. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. August 1981 an.

Automatische Bolzenbearbeitungsmaschinen, Rollenblöcke und Aufzüge; Karburatoren. (Int. Kl. 7)

YALE

Mitteilungen Communications Comunicazioni

GATT Code des normes: Notification 82.182

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON
2. Organisme responsable: Division des évaluations et de l'enregistrement, Direction des affaires pharmaceutiques, Ministère de la santé et de la protection sociale
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits de beauté (position 33.06 de la NCCD)
5. Intitulé: Projet d'avis portant modification de la Norme japonaise relative aux ingrédients qui entrent dans la composition des produits de beauté et d'une partie de la Norme relative à la qualité des produits de beauté.
6. Teneur: Le projet d'avis porte modification de la Norme japonaise relative aux ingrédients qui entrent dans la composition des produits de beauté et de la Norme relative à la qualité des produits de beauté, qui ont été établies en application de l'article 42.2 de la loi relative aux affaires pharmaceutiques (loi n° 185, 1960). 1. Modification de la Norme relative aux ingrédients qui entrent dans la composition des produits de beauté: Modifier et/ou compléter les dispositions concernant 1) l'avis général, 2) les essais, procédés et appareils en général et 3) les monographies. Cent sept ingrédients seront ajoutés à la liste et 15 autres qui ne sont plus utilisés en seront retirés. Cette modification portera à 523 le nombre des ingrédients de produits de beauté reconnus conformes à la Norme. 2. Modification de la Norme relative à la qualité des produits de beauté: Cette modification a pour objet d'aligner cette norme sur la Norme japonaise relative aux ingrédients qui entrent dans la composition des produits de beauté, telle qu'elle est modifiée par l'avis.
7. Objectif et justification: Garantir la qualité des produits de beauté
8. Documents pertinents: Le document de base est la Loi relative aux affaires pharmaceutiques. L'avis sera publié dans le KMFO (Journal officiel) lorsqu'il aura été adopté.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: décembre 1982
10. Date limite pour la présentation des observations: 7 décembre 1982
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 82.185

1. Partie à l'Accord adressant la notification: COMMUNAUTÉS EUROPEENNES
2. Organisme responsable: Commission des CE
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Tracteurs agricoles à roues 87.01 (Nimex)
5. Intitulé: Projet de directive de la Commission portant adaptation au progrès technique de la directive 78/764/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des E.M. relatives au siège du conducteur des tracteurs agricoles et forestiers à roues.
6. Teneur: Voir points 5 et 7
7. Objectif et justification: Adaptation au progrès technique des procédures de contrôle des sièges des conducteurs de tracteurs agricoles.
8. Documents pertinents:
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Adoption: 22 novembre 1982 Entrée en vigueur: 1er octobre 1983 et 1er octobre 1984
10. Date limite pour la présentation des observations: 12 novembre 1982
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

4 1/2% Pfandbriefanleihe

Serie 225 von Fr. 110 000 000

bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der 6% Serie 147, 1970-85, von Fr. 40 000 000, gekündigt per 15. Dezember 1982, ferner zur teilweisen Rückzahlung einer weiteren, nicht öffentlich plazierten Anleihe sowie zur Beschaffung weiterer Mittel für die Gewährung von Darlehen an die Mitgliedbanken.

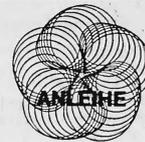
Inhabertitel	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 nom.
Jahrescoupons	auf den 15. Dezember
Laufzeit	längstens 15 Jahre
Ausgabepreis	100,50%
Konversionssoultel	Fr. 5.- pro Fr. 1000 nom. konvertiertes Kapital zulasten des Einreichers
Emissionsfrist	19. bis 25. November 1982, mittags
Liberierung	auf den 15. Dezember 1982
Kotierung	an den Schweizer Börsen

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, die auch Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wichtigsten Bedingungen zur Verfügung halten.

Valorennummer 28 208

Schweizerische Kreditanstalt - Bank Leu AG - Schweizerischer Bankverein - Schweizerische Bankgesellschaft - Schweizerische Volksbank - Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen - Vereinigung der Genfer Privatbankiers - Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**



LONZA

Lonza AG, Gampel (Wallis) und Basel

5 1/4 %

Anleihe 1982-92 von Fr. 60 000 000

Langfristige Finanzierung der Lonza AG und ihrer direkt und indirekt, teilweise mit der Schweizerischen Aluminium AG zusammen, gehaltenen Tochter- und Beteiligungsgesellschaften im Chemiebereich.

99 1/4 %

Emissionspreis

Zeichnungsfrist vom 19. bis 25. November 1982, mittags

Valoren-Nummer: 115 103

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 10 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 8 Jahren möglich

Titel: Inhaberoobligationen zu Fr. 5000 und Fr. 100 000

Liberierung: 15. Dezember 1982

Coupons: Jahrescoupons per 15. Dezember

Kotierung: wird an den Börsen von Basel, Genf, und Zürich beantragt

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 19. November 1982 in der «Basler Zeitung», in der «Neue Zürcher Zeitung», im «Journal de Genève», in der «Gazette de Lausanne» und in der «Nouvelle Revue de Lausanne» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
BANK LEU AG
EHINGER & CIE AG

Holzstoff AG, Basel

8 1/2 % Anleihe 1975-87 von Fr. 20 000 000
(Valoren-Nummer 110 367)

Die obenerwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

1. März 1983 zu 100 %

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 1. März 1983 können daher die Titel mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 1. März 1984 & ff. versehen, bei sämtlichen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Die Gesellschaft beabsichtigt, den Obligationären dieser Anleihe im ersten Quartal 1983 eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

Basel, im November 1982

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Sportbahnen Jaunpass AG**Dividendenauszahlung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 13. November 1982 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1981/82 auf Fr. 50.- brutto pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt ab sofort unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit Fr. 32.50 netto

gegen Einreichung des Coupons Nr. 12 an folgenden Zahlstellen:

Kantonalbank von Bern, in Thun und Spiez
Darlehenskasse Boltigen

Laut Beschluss einer früheren Generalversammlung verfallen nicht eingelöste Dividenden nach fünf Jahren. Gestützt darauf kann der Coupon Nr. 7 nur noch bis zum 31. Dezember 1982 eingelöst werden.

Boltigen, den 14. November 1982

Der Verwaltungsrat

Surpunt Immobilien AG, Flims**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Datum: Freitag, den 3. Dezember 1982

Zeit: 16 Uhr

Ort: Sitzungszimmer der Firma Capaul Bau AG, Flims

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 14. Februar 1980.
2. Jahresberichte des Präsidenten.
3. Abnahme der Jahresrechnungen 1979/80, 1980/81 und 1981/82 und Beschlussfassung über die Verwendung der Geschäftsergebnisse.
4. Berichte der Kontrollstelle.
5. Entlastung der Organe.
6. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
7. Varia.

Die Jahresrechnungen sowie die Berichte der Kontrollstelle liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, c/o Capaul Bau AG, 7017 Flims, auf.

Die Aktionäre haben sich zu Beginn der Generalversammlung über den Aktienbesitz auszuweisen.

Flims, den 12. November 1982

Der Verwaltungsrat

Zschokke Holding SA

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

vendredi 3 décembre 1982, à 11 h., au siège social, rue du 31-Décembre 42, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Modifications des statuts en vue de la création d'un capital autorisé de bons de participation de 4 millions de francs.

Dès le 19 novembre 1982, le rapport du conseil d'administration et les modifications des statuts seront à la disposition des actionnaires au siège social, rue du 31-Décembre 42, à Genève.

Les décisions à prendre nécessitent la réunion des deux tiers au moins du capital social. Le conseil d'administration serait reconnaissant aux actionnaires qui ne compareraient pas assister personnellement à l'assemblée de se faire représenter en utilisant le pouvoir figurant au verso de la carte d'admission. Ce pouvoir peut notamment être conféré au président du conseil d'administration, qui l'exercera, sauf instructions contraires, en votant dans le sens des propositions du conseil.

Les propriétaires d'actions au porteur peuvent retirer leurs cartes d'admission à l'assemblée jusqu'au 2 décembre 1982, à midi, chez MM. Pictet & Cie, banquiers, boulevard Georges-Favon 29, à Genève, soit personnellement moyennant le dépôt des actions auprès de cet établissement, soit par l'entremise d'une autre banque qui les obtiendra en justifiant du blocage des actions auprès d'elle.

En ce qui concerne les propriétaires d'actions nominatives, seuls ont droit de vote les actionnaires inscrits sur le registre des actions en date du 8 novembre 1982. Aucune inscription ne sera effectuée sur le registre des actions du 9 novembre au 6 décembre 1982.

Genève, le 18 novembre 1982

Le conseil d'administration

Klosters-Madrisa-Bergbahnen AG Klosters**Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung**

Freitag, 10. Dezember 1982, 10 Uhr, Bergrestaurant Albeina/Saaseralp, Klosters.

Programm:

- 10.00 Uhr Generalversammlung
- 12.15 Uhr Apertif
- 13.00 Uhr Mittagessen

Traktanden:

1. Protokoll der 16. ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1981.
2. a. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
b. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Statutenänderung.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Rechnungsrevisoren.
8. Verschiedenes.

Mitteilungen

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Text der Statutenänderung (Art. 12) und das Protokoll der 16. ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1981 liegen ab 26. November 1982, im Büro der Verwaltung, Talstation BKM, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Besitzer von Inhaberaktien können Zutrittskarten bis zum 6. Dezember 1982 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bei nachstehenden Banken beziehen:

- Graubündner Kantonalbank, in Chur und Klosters
- Schweizerische Bankgesellschaft, in Chur und Klosters
- Schweizerischer Bankverein, in Davos
- Schweizerische Kreditanstalt, in Davos.

Die Besitzer von Namenaktien erhalten Zutrittskarten aufgrund des Anmeldeformulars. Nach dem 6. Dezember 1982 werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Stellvertretungen können nur durch Aktionäre ausgeübt werden.

Klosters, im November 1982

Der Verwaltungsrat

Téléovronnaz SA, Leytron

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 4 décembre 1982, à 16 h., à la salle paroissiale (ancienne église), à Leytron.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion.
3. Comptes 1981 et rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
5. Elections complémentaires.
6. Décision d'augmentation du capital social.
7. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès le 24 novembre 1982, au bureau de la société, c/o Me Charles-Marie Crittin, avocat, avenue de Gare 21, à Martigny.

L'établissement de la liste des présences se fera dès 16 h. 30 sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt bancaire.

Leytron, le 15 novembre 1982

Le conseil d'administration

Sites SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 6 décembre 1982, à 14 h., au siège social, boulevard de Pérolles 55, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Nouvelle constitution du conseil d'administration: révocation et nomination.
2. Divers.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toute autre pièce justificative de la qualité des actionnaires.

Pour le conseil d'administration:
Le secrétaire

AG Hotel Belvédère, St. Moritz**Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 2. Dezember 1982, 14 Uhr, im Sitzungszimmer der Revisa Treuhand AG, 4. Stock, Quaderstrasse 7, Chur.

Traktandum:

Statutenrevision, insbesondere Umwandlung von 500 Stammaktien zu nominell Fr. 5.- und 100 Prioritätsaktien zu nominell Fr. 500.- in Namenaktien (Art. 3 der bisherigen Statuten).

Die Aktionäre haben sich durch Vorlage ihrer Aktienzertifikate auszuweisen.

St. Moritz, den 17. November 1982

Der Verwaltungsrat

SEP - Société d'Etudes et de Projets SA**L'assemblée générale extraordinaire et l'assemblée générale ordinaire**

auront lieu

Date: 30 novembre 1982
Heure: dès 10 h. 30
Lieu: Hotel Carlton
avenue de Cour 5, 1007 Lausanne, tél. 021 26 32 35

«Corecodi» Comptoir de Représentations d'Entreprises commerciales et diverses Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

le jeudi 9 décembre 1982, à 11 h. 30, au siège social, rue de la Fontaine 5, Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation pour approbation des comptes de l'exercice 1981/1982.
2. Opérations statutaires.

Le conseil d'administration

Caisse de Prêts sur Gages de Lausanne et Bazar de la Louve SA, Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

le lundi 6 décembre 1982, à 10 h., en l'étude des notaires A. Perrin & P. Zahnd, place Benjamin Constant 2, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1981.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers et propositions individuelles.
6. Adoption du procès-verbal.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 24 novembre 1982 auprès des Grands Magasins «La Placette», Maus & Co, rue Pichard 13, à Lausanne.

Pour être admis à l'assemblée, les actionnaires devront présenter leurs actions au bureau du contrôle avant le début de l'assemblée. D'autre part, une assemblée générale extraordinaire est convoquée séparément pour le même jour, à 11 h.

Lausanne, le 16 novembre 1982

Le conseil d'administration

Caisse de Prêts sur Gages de Lausanne et Bazar de la Louve SA, Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale extraordinaire

le lundi 6 décembre 1982, à 11 h., en l'étude des notaires A. Perrin & P. Zahnd, place Benjamin Constant 2, à Lausanne.

Ordre du jour:

Dissolution de la société et entrée en liquidation.

Pour être admis à l'assemblée, les actionnaires devront présenter leurs actions au bureau du contrôle avant le début de l'assemblée.

D'autre part, l'assemblée générale ordinaire est convoquée séparément pour le même jour, à 10 h.

Lausanne, le 16 novembre 1982

Le conseil d'administration

Banca del Ceresio, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno martedì 7 dicembre 1982, alle ore 15, presso la sede della banca, in via Pretorio 13, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del rapporto di gestione, del bilancio e del conto profitti e perdite per l'esercizio chiuso al 30 settembre 1982.
2. Esame del rapporto dell'ufficio di controllo.
3. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite.
4. Discarico all'amministrazione.
5. Delibere relative al riparto degli utili dell'esercizio.
6. Nomine statutarie.
7. Varie ed eventuali.

Potranno intervenire all'assemblea gli azionisti che abbiano depositato le loro azioni presso la sede sociale almeno 24 ore prima della riunione o che si presentino con le loro azioni almeno un'ora prima dell'inizio della stessa.

Il bilancio, il conto profitti e perdite e il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale a partire dal 22 novembre 1982.

Lugano, il 15 novembre 1982

Il consiglio di amministrazione

Giorgio Gianola Gadola Costruzioni SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 1° dicembre 1982, alle ore 14.30, presso la sede di via Trevano 73, Lugano, per deliberare sulle seguenti

Trattande:

1. Relazione sulla situazione generale.
2. Presentazione e approvazione del bilancio 1981 e del conto perdite e profitti e rapporto di revisione.
3. Nomine statutarie.
4. Varie ed eventuali.

Per il consiglio di amministrazione:
Giorgio Gianola

Wir kaufen

Verlustscheine
aus Pfändung.

ANSEC
Tel. 062 21 54 22

Zu Hause, im
Betrieb, im öffent-
lichen Gebäude:



Der neue, schnelle
Warmluft - Händetrock-
ner. Sofort montiert.
Wartungsfrei.
ANSEC, 220 V, 2200 W.
Nur Fr. 398.-
Elektrofachgeschäft +
ANSON AG 01/461 40 80
8055 Zürich Friesenbergstr.108

**Nouvelle
société**

Aimerait s'assurer les
services d'un avocat
nouvellement installé.

Faire offres sous
chiffre c/o 8919 Fy
rue du Mont Blanc 22
1201 Genève.

modern
preisgünstig

Schilder
schori
Kappelerstrasse 14
Zürich (b. Parade)

Inserate
im
SHAB
haben
Erfolg

Das Sparheft 9070-75295-3, aus-
gestellt von der Bank Leu AG,
Zürich, mit einem Guthabensaldo
von Fr. 7937.45 wird vermisst.

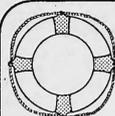
Allfällige Inhaber dieses Sparheftes
werden hiermit aufgefordert, das-
selbe binnen 6 Monaten, von heute
an gerechnet, an den Schaltern der
unterzeichneten Bank vorzuweisen,
andernfalls wird dieses Sparheft als
kraftlos erklärt und ein neues aus-
gestellt.

Bank Leu AG

Wir übernehmen laufend Liquida-
tions- und Überschussposten aller
Art von Fabriken, Konkursämtern,
Banken usw.

**Roby's
Überschusswaren AG**

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
Tel. 061 32 76 66, Telex 652 58



**Rette Geld
wer kann**

Unsere Inkasso-Spezialisten im In- und
Ausland verhelfen Ihnen zu Ihren
schwer einbringlichen Guthaben.

Heinz Küng, Inkassi, Bern
Pf 1821, Tel. 031/25 31 31, Tx 32 723
Liegenchaften
Computer - Immobilien - Börse

Verlangen Sie vom Schweizeri-
schen Handelsamtsblatt unentgelt-
liche Zusendung einer Probenum-
mer der Monatsschrift «Die Volks-
wirtschaft».

Wir übernehmen gegen bar für
Exportzwecke, Liquidations- und
Restposten aller Art von Fabriken,
Versicherungen, Banken und Kon-
kursämtern

Firma Tadroskin
Friedentalstrasse 7, 6004 Luzern,
Telefon 041 36 42 24 oder Telex
862742 tad ch

Pflichtlektüre

(Für Veranstalter von Kongressen, Banketten, Meetings,
Seminaren, Konferenzen, Delegiertenversammlungen,
Ausstellungen, Messen, Shows,
Clubveranstaltungen usw.)



Nach Bärn
geht me elfach gärn

Steht demnächst irgendeine Veranstaltung auf dem Pro-
gramm? Ein Kongress zum Beispiel? Dann ist Bern dafür
ein guter Tip. Und der Kursaal Bern auch. Weshalb, finden
Sie detailliert in unserer Kongress-Dokumentation. Sie
gibt Auskunft über die verschiedenen Räume und Säle,
über das Platzangebot (15 bis 1500 Personen), die moder-
nen technischen Einrichtungen und vieles andere mehr.
Übrigens ist auch die Kursaal-Küche international und
bietet vom Bankett-Service bis zu den A-la-carte-Spezia-
litäten eine vielfältige Auswahl.
Schliesslich kann man sich im Kursaal nach einem anstreng-
enden Tag auf vielerlei Arten wieder entspannen: im
Dancing, im Boule-Spielsaal, an der Bar, beim Minigolf
zum Beispiel.

Kurz und gut, es spricht gar manches für den Kursaal.
Verlangen Sie unsere neue Kongress-Dokumentation.

KONGRESSE + UNTERHALTUNG

**KURSAAL
BERN**

Schänzlistrasse 71-77
Postfach 306, 3000 Bern 25
Tel. 031 42 54 66

Ihre

**Kataloge, Musterbücher
Preislisten
Bildkalender usw.**

mit Ringmechaniken, Draht-
spiralen, WIRO, Nylon-
Spiralen oder Plastic-Rücken
bindet pünktlich



Bäschlin + Co AG 8008 Zürich
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und
Spiralbindungen, Hammerstr. 20, Tel. 01-55 56 44

Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztlmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Aus-
masses über die Lebenshaltung von privaten Haushal-
ten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942
publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die
erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der
grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge
zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen
und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regiona-
len Zugehörigkeit, sowie der beruflichen Stellung des
Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an
interessanten Informationen dürften den Nachteil des
zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publika-
tion bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzah-
lungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520,
Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestel-
lung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines
anzubringen.

Budgets de ménages de salariés 1975

92° numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le ni-
veau de vie des ménages privés remonte aux années
1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La
grande importance des relations fonctionnelles qui
existent entre, d'une part, la structure des dépenses et,
d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de
domicile ainsi que la situation professionnelle du chef
du ménage justifie certainement un compte rendu mi-
nuteux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur
une grande échelle. L'abondance d'informations inté-
ressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'in-
convénient du temps écoulé entre l'époque de l'enqué-
te et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le
compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille offi-
cielle suisse du commerce, Berne. Prière de mention-
ner la commande au verso du coupon du bulletin de
versement.